

Prix de l'Abonnement — Edition Quotidienne  
 POUR LES ETATS-UNIS... \$ 9.00 \$ 4.50 \$ 2.25 \$ 1.12  
 POUR L'ETRANGER... 12.15 6.10 3.05 1.05  
 Les abonnements se soldent invariablement d'avance

LE NUMERO Cinq sous

Prix de l'Abonnement — Edition Hebdomadaire  
 POUR LES ETATS-UNIS... \$ 3.00 \$ 1.50 \$ 0.75 \$ 0.375  
 POUR L'ETRANGER... 4.00 2.05 1.35 1.05  
 Les abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois



# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

POLITIQUE LITTÉRATURE PRO ARIS ET FOCIS SCIENCES ARTS

1er Septembre 1827

NOUVELLE-ORLEANS, JEUDI MATIN, 19 FÉVRIER 1914

87ème Année



**M. A. Breton**  
 Est élu 1er vice-président de la Canal Bank and Trust Company

Par suite de la démission de M. Charles Janvier, 1er vice-président de la Canal Bank and Trust Company, M. Albert Breton, un des membres les plus avantageusement connus et les plus estimés de la colonie française de notre ville, a été nommé à sa place.

M. A. Breton est depuis plusieurs années intimement mêlé aux grandes institutions financières de la Nlle-Orléans, où il a su par sa haute compétence créer la situation prédominante qu'il occupe aujourd'hui.

M. A. Breton fait également partie des différentes sociétés françaises de la ville. Il est président de l'Alliance Franco-Louisianaise, qui a pour mission l'enseignement du français dans les écoles publiques de la ville. C'est également à sa généreuse initiative que nous sommes redevables de la saison d'opéra de cet hiver.

Tous les amis de M. A. Breton, et ils sont légion, seront heureux du choix de la Canal Bank and Trust Company, qui, en nommant M. A. Breton 1er vice-président, a su reconnaître en lui un des meilleurs financiers de notre ville.

## AFRIQUE-DU SUD

Les femmes de l'Afrique du Sud ne peuvent pas voter.

Capetown, 18 février. — Un bill demandant l'égalité du droit de vote pour les femmes a été repoussé, devant l'assemblée législative, par une faible majorité. Les partisans de l'égalité du vote étaient au nombre de 42 contre 43 non partisans.

## Nouvelles de Mexique

Juarez, Mex., 18 février. — Deux étrangers, dont l'un est sujet britannique et l'autre américain, sont actuellement en prison à Juarez. L'américain dit être d'origine allemande et être né en Louisiane. Il se nomme Gustave Bouch. Il est probable qu'il sera fusillé dimanche et jugé aujourd'hui. Son sort est actuellement entre les mains du général Villa.

Le sujet anglais est un nommé William S. Benton. Il est propriétaire d'un ranch de 400,000 acres dans les environs de Chihuahua. Il habite le Mexique depuis plus de 30 ans et sa femme est d'origine mexicaine. Il a été arrêté sous l'accusation d'être favorable aux fédéraux.

El Paso, Tex., 18 février. — Le chef de bandits, Maximo Castillo, qui est accusé d'avoir causé l'accident du tunnel de Cumbre, dans lequel 40 américains et 11 autres personnes ont perdu la vie, a été capturé par des soldats américains, au sud de Hwachita, dans le Nouveau Mexique. Il va être remis aux Constitutionnalistas. Son arrestation est due à un américain nommé Roxby, au-

quel Castillo avait arraché une rançon de 1000 dollars.

## Huerta choisit de nouveaux membres pour le nouveau cabinet.

Mexico, 18 février. — Jose Lopez Portillo y Rojas est devenu aujourd'hui président du conseil du gouvernement de Huerta, quand Querido Moreno a été transféré des affaires étrangères au ministère de l'instruction publique et du travail. Eduardo Tamaris, un membre du parti catholique, a été nommé ministre de l'agriculture. Leopoldo Rebellar, qui faisait déjà partie du ministère, a donné sa démission. Il va rejoindre la colonie mexicaine de Paris. Adolfo de la Lama va rester à la tête du ministère des finances.

## Tristes exploits d'une suffragette

Londres, 18 février. — Une suffragette armée d'un fouet a attaqué le baron Weardale, pendant qu'il attendait un train. Lord Weardale est âgé de 67 ans. Il se rendait à un mariage dans les environs de Londres, quand cette sauvage agression a eu lieu. La suffragette a peis le vieux pair pour un des membres du cabinet. Elle a été arrêtée. Les blessures reçues par lord Weardale ne sont pas sérieuses.

## Le Traitement du Cancer

Une nouvelle méthode est découverte par le Dr. Alexis Carrel.

New York, 18 février. — Le Dr. Alexis Carrel, attaché au Rockefeller Institute de New York, vient de trouver une nouvelle méthode pour traiter le cancer au moyen du radium. Suivant le Dr. Robert Abbe, un des vétérans dans les recherches pour le traitement de cette maladie, la nouvelle découverte du savant français va être adoptée sous peu par tous les médecins.

Dans un discours prononcé mardi soir devant le Radium Institute des Etats-Unis, le Dr. Abbe, qui depuis 11 ans se livre à des expériences du traitement du cancer au moyen du radium, a déclaré que les expériences du Dr. Carrel l'avaient convaincu du peu de véracité de la théorie du contrôle de l'action du radium.

Les recherches du Dr. Carrel ont démontré que l'action des rayons "bêta", qui jusqu'à présent ont été considérées comme nocives par les médecins, a un effet sur le traitement du cancer beaucoup plus actif que les rayons "gamma" qui ont été utilisés jusqu'à présent.

## L'ANCIEN PRESIDENT DU PEROU EST ENVOYE EN EXIL.

Lima 18 février. — Guillermo Billinghurst, qui a dû donner sa démission le 4 février dernier à la suite d'une révolution, vient d'être envoyé en exil. Son fils George et l'ancien ministre de l'intérieur l'accompagnent. Ils ont été conduits sous bonne escorte à Callao, où ils se sont embarqués sur le croiseur péruvien "Lima" qui va les transporter à Panama. Il paraît que le Congrès péruvien va s'opposer à ce que le vice-président prenne la place de M. Billinghurst. Cette action de M. E. Leguia provoquerait certainement une nouvelle révolution.

## Tout va bien

tant que l'appétit est actif, la digestion parfaite, le foie et les intestins en bon ordre mais quelle différence lorsque ces organes sont perturbés. Pour les avoir en activité constante vous devez essayer

**HOSTETTER'S STOMACH BITTERS**

## Tremblement de terre dans le Nevada

Reno Nev., 18 février. — Un tremblement de terre a eu lieu vers 10 heures du matin. Le choc a été assez violent et a duré l'espace de trois secondes. La direction des secousses était du sud est au nord ouest.

## HOLLANDE

Un nouveau Traité avec les Etats-Unis.

Par ce nouveau traité qui vient d'être rendu public, les deux Etats contractants s'engagent, en cas de différends qui ne rentrent pas dans les attributions de la Cour d'arbitrage, de les soumettre dans tous les cas et avant toute déclaration de guerre, au jugement d'une commission permanente internationale d'enquête. Jusqu'à ce que sa décision soit rendue, les contractants ne se livreront à aucune hostilité. Mais une fois l'avis connu, les deux Etats restent parfaitement libres de le suivre ou de passer outre. Le seul avantage de cette convention, c'est d'obliger les Etats intéressés à ne pas se prononcer sans réflexion. La Hollande est le premier Etat en Europe — il y en a déjà six en Amérique — qui ait adhéré à la proposition de M. Bryan adressée à tous les Etats du monde de conclure de pareils traités avec les Etats-Unis. On annonce que le Danemark va suivre bientôt l'exemple de la Hollande.

## Alsace-Lorraine

Le déplacement des officiers de Saverne.

Le "Lokal Anzeiger" annonce que le lieutenant de Forstner a été envoyé au 3e régiment d'infanterie à Bromberg et que le colonel de Reuter a pris le commandement du régiment de grenadiers prussiens "Charles de Prusse" à Francfort-sur-l'Oder. A ce sujet, le journal fait ressortir la faveur et la notoriété du régiment à la tête duquel le père du colonel de Reuter fut tué en 1870.

## On s'attend

A une révolution au Venezuela.

New York, 18 février. — Le général Jose Hernandez, connu sous le nom de "Mocho", qui est arrivé hier des Antilles, où il était en conférence avec différents chefs politiques du Venezuela, ne se cache pas de dire qu'il s'attend à ce qu'il y ait une révolution dans ce pays, en avril prochain. Le général Hernandez est le chef du parti nationaliste, et il est candidat à la présidence. Il a manifesté son contentement sur la situation politique actuelle de son parti. Plusieurs des chefs militaires ont joint son drapeau. Il a parlé des conditions peu satisfaisantes qui existaient dans ce pays depuis l'usurpation du pouvoir par le général Juan Vicente Gomez. Le général Hernandez a ajouté qu'il avait pris connaissance de la déclaration du président Wilson qui dit que le pouvoir obtenu illégalement ne devrait pas être reconnu.

## LA REGNE DE LA BANANE.

A peine connue en France il y a dix ans, où elle était réservée aux tables de luxe, la banane est devenue objet de consommation courante, un million de régimes par an en France. Mais cette consommation n'est rien encore à côté de celle de l'Amérique, qui s'élève à environ soixante millions de régimes. L'Angleterre consomme huit millions de régimes. La consommation française a quadruplé dans les quatre dernières années.



Eugénie Buffet

L'âme bouleversée, je voudrais parler d'elle! Je voudrais pouvoir exprimer ici mon enthousiasme et celui de la foule qui se pressait dimanche dans les luxueux salons de Madame W. Mason-Smith, dans sa résidence de Saint-Charles Avenue.

Eugénie Buffet, c'est un cœur qui s'anime et qui parle! "Eugénie Buffet", disait hier une des plus charmantes femmes de la société, "Eugénie Buffet, selon que cela lui plaît, me fait rire ou pleurer, je ne suis plus moi quand elle chante, je suis sa chosset. Mes oreilles ont entendu hier tout ce que mon âme, à moi, ressentait. C'est qu'Eugénie Buffet fit hier, pendant deux heures inimaginablement belles, seule, durant ces deux heures, elle a tenu sous son charme, par son puissant talent, cette foule haletante; les figures blémisaient, les yeux se rougissaient, les larmes coulaient, puis, tout-à-coup, il lui plaisait de faire sourire, avec la plus jolie grâce du monde, elle séchait les larmes par des romances ou par un trait d'esprit, puis, selon son gré, nous faisait pleurer à nouveau, c'est qu'elle n'est jamais pareille, ah! rien de conventionnel dans son art. En elle, comme l'a dit si bien Jean Richepin, vibre l'âme du peuple. "Son art est d'une extrême simplicité, d'une intensité profonde, sobre et grand de ligne, haut en couleur, manifeste de manière à être compris de tous, et, en toutes ses nuances, il, ne faut pas croire que populaire veuille dire informe, et qu'il n'y ait pas de déliés ainsi que des pleins dans cette sorte d'écriture en gros; sa physiologie est extraordinairement expressive, elle ne chante pas avec sa voix, avec ses grands gestes et ses synthétiques attitudes, ni avec son art de manier sa voix, elle chante surtout avec son âme qui lui incendie les yeux et qui vous incendie l'âme, à vous aussi; alors, il se fait entre elle et vous, entre les paroles chantées et ceux qui les écoutent, alors, il se fait une communion absolue, parfaite, où éclôt une âme collective."

J'ai entendu Eugénie Buffet à la salle de l'Association du Commerce, je l'ai suivie à son concert du 14 Juillet, société où elle fut si admirable que je croyais qu'elle n'atteindrait pas plus haut; je me trompais, car dimanche, chez Madame Mason Smith, Eugénie Buffet a touché au sublime dans toutes les gammes, dans tous les genres, quelle force! quelle grâce, quelle simplicité! les vieux, les jeunes femmes, les jeunes hommes, et jusqu'aux petits enfants qui, ainsi que de nombreux près du ruisseau qui désaltère, étaient venus sponta-

## TONOLINE TABLETS

Le célèbre tonique pour les nerfs et le cerveau.  
 Pour la femme nerveuse, la neurasthénie, les forces perdues, l'incapacité de travail, la paralysie, les tendances à la paralysie, le déclin des forces, la vieillesse prématurée, la perte d'énergie, l'insomnie, la mélancolie, la dyspepsie nerveuse et la constipation.  
 Prix \$1 la boîte 6 boîtes \$5. Echantillon par poste 10 cents. American Proprietary Co., Boston.

## Un Sport renouvelé de l'antique

Les courses de quadriges.

Les courses de quadriges ne sont pas précisément ce qu'on pourrait appeler un nouveauté. Il y a en effet bien longtemps que, pour la première fois, les Athéniens et les Romains se passionnèrent pour les courses de chars et si aujourd'hui ce sport n'est plus du domaine commun il fut autrefois le seul peut-être qui ait réussi à rallier l'enthousiasme des foules. Les représentations du Cirque ne se concevaient pas sans les courses de quadriges; on parlait des meilleurs cochers comme on parle aujourd'hui des jockeys célèbres, les riches patriciens d'alors avaient leurs couleurs et la querelle des "bleus" et des "verts" à Byzance est encore célèbre.

Qu'est-ce donc qu'un quadriges? Un quadriges est une voiture à deux roues, très légère, à laquelle, par un système de brancards appropriés, on peut atteler quatre chevaux côte à côte. C'est d'ailleurs cet attelage à quatre qui a fait donner son nom au véhicule.

Pendant la marche le conducteur reste debout et tient en main les rênes de ses quatre cochers. Vous concevez alors l'intérêt que peut présenter la conduite en course de ces quatre chevaux et la difficulté qu'il peut y avoir à les maintenir au triple galop.

C'est un sport qui n'est pas à la portée de toutes les énergies, qui exige une profonde connaissance du cheval et qui demande un long entraînement au cocher comme à son attelage. Depuis une vingtaine d'années cependant il existe une ville en Californie où l'on pratique couramment les courses de quadriges; c'est même dans la coquette cité de Pasadena, une façon aussi pittoresque qu'originale de fêter le Nouvel An.

Au dernier jour de l'année, en effet, plus de cent mille personnes, accourues de tous les coins de la Californie, assistent à cette fête sportive, renouvelée de l'antiquité, qui se dispute sur la vaste piste du Tournament Park. Ce sont de riches amateurs qui mesurent entre eux leur habileté et leur chance et le prix de 1,000 dollars attribué au vainqueur ne le rembourse que partiellement des dépenses qu'il a dû supporter pendant une période d'entraînement qui dure trois ou quatre mois.

Dès le mois d'août, en effet, les concurrents se lancent des défis par la voie de la presse et les engagements ont lieu jusqu'au 30 septembre, dernier délai. Les conducteurs s'occupent alors de choisir leurs bêtes et la composition de cet attelage ne va pas sans de sérieuses difficultés.

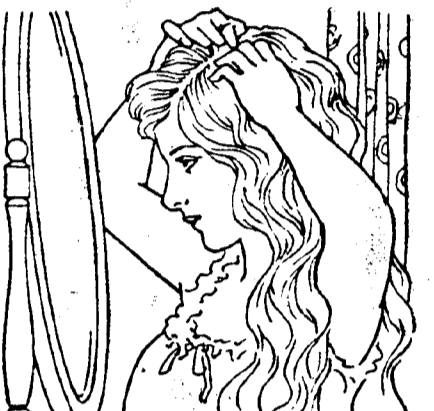
Il faut en effet que les quatre chevaux soient à peu près de la même taille, du même âge, de la même couleur et, condition indispensable, qu'ils sympathisent entre eux. Cela fait, l'entraînement commence.

S'il n'en était pas ainsi, les courses de quadriges seraient presque impossibles. Quatre chevaux quelconques attelés au même char prennent le mors aux dents neuf fois sur dix et les conséquences peuvent être fatales pour les cochers comme pour le public.

En 1904, un terrible épisode marqua les courses de quadriges. Un conducteur, docteur en médecine de sa profession, violant les règlements, s'était mis en ligne avec un attelage composé seulement de trois ou quatre jours avant la fête.

Au premier tournant, les acclamations des spectateurs affaiblirent ses chevaux et, perdant son sang-froid le jeune docteur ne put éviter une borne contre laquelle une des roues se brisa. Projeté violemment contre la barrière, le malheureux fut tué sur le coup. Mais ce n'était là que le commencement de la tragédie. Bien que la perte d'un

## DANDRUFF AND FALLING HAIR Prevented by



## Treatment with CUTICURA SOAP

et l'onguent Cuticura. Mode d'emploi: Séparez vos cheveux et frictionnez légèrement avec l'onguent Cuticura. Continuez jusqu'à ce que vous ayez couvert ainsi, tout le scalp. Le lendemain matin frictionnez avec le savon Cuticura.

Copiez échantillon du savon et onguent Cuticura envoyés gratis avec le chèque de 32 pages. Ecrivez à Cuticura, Dept. 58, Boston.

Les personnes qui se rasent et qui frictionnent avec une solution au savon de Cuticura le trouveront le meilleur pour le cuir chevelu et la peau rouge et aboussi le véhicule, les bêtes, affolées, hordient par-dessus une légère barrière en bois et s'élancent parmi la foule. Six personnes furent tuées et, dans la panique qui se produisit, vingt autres furent grièvement blessées. De pareilles catastrophes ne sont plus à redouter maintenant qu'on exige des concurrents qu'ils s'inscrivent au moins deux mois à l'avance.

Les courses de quadriges donnent lieu à des exploits remarquables et, l'année dernière, le vainqueur, M. Charles-Eugène Post, couvrit les 1,609 mètres imposés aux coureurs en 1 minute 49 secondes. Sacramento, Salt-Lake, Phoenix et un grand nombre de villes ont suivi l'exemple de Pasadena. Peut-être, un jour, assisterons-nous, en Europe, aux exploits des conducteurs de chars.

## LA TEMPERATURE.

On annonce de la pluie pour la Nlle-Orléans et les environs. Le fond du golfe le temps sera très mauvais et les bateaux de pêche ont été prévenus de prendre garde.

## NOUS SAVONS QUE LE REZISTOL VOUS AIDERA

À retrouver votre force et votre énergie.

Rapport du médecin en chef d'un des principaux hôpitaux de New-York sur le traitement d'un cas de fatigue et de la fatigue nerveuse.

"Il y a quelques années nous croyions bien faire lorsque nous arrivions à guérir dix pour cent des cas de fatigues cérébrales et de débilités nerveuses qui nous étaient présentées, mais depuis l'introduction de Rezistol nous avons guéri plus de 90 pour cent des cas qui nous sont présentés. Il refait les tissus, donne une nouvelle énergie, une nouvelle vie, un sang nouveau et de nouvelles forces à toutes les parties du corps qui ont été atteintes par la maladie."

Rezistol est un puissant reconstituant et un régénérateur du sang. C'est le meilleur remède connu parmi les médicaments pour améliorer le sang léger et lui donner une nouvelle couleur rouge et donner des forces au corps tout entier. On trouve Rezistol dans toutes les pharmacies et dans les magasins de produits chimiques. Pour obtenir des échantillons de Rezistol nous enverrons une grande bouteille pour vingt-cinq sous un timbre ou en espèces pour payer le port. Rezistol Chemical Company, Boston, Mass. Adv.